ANORDNUNG NR. 57/2026

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS

Sperre des Gehweges in Tschars aufgrund der Errichtung eines Fußgängerüberganges mit Schutzinsel vom 09.11.2026 bis zum 11.12.2026

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma **Hofer Tiefbau GmbH**, vertreten durch Herrn **Michael Hofer**, betreffend die Verkehrsregelung aufgrund der Arbeiten zur Erhöhung der Verkehrssicherheit in Tschars und zur Errichtung eines Fußgängerübergangs mit Schutzinsel bei km 180+620 der SS38;

Vorausgeschickt, dass im Zuge der genannten Arbeiten auch der bestehende Gehweg im Bereich des Eingriffes betroffen ist;

Festgestellt, dass laut vorliegendem Antrag und Lageplan der Gehweg vom bestehenden Fußgängerübergang an der SS38 für ca. 125 m in Richtung Dorf Tschars bis zum Raslweg gesperrt werden muss;

Festgestellt, dass die genannten Maßnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit der Verkehrsteilnehmer, der Fußgänger und der Arbeiter erforderlich sind;

Nach Anhören der Ortspolizei Vinschgau;

Festgestellt, dass dem Ansuchen stattgegeben werden kann.

Nach Einsichtnahme in die Artikel 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ermächtigungsdekret vom 30.04.1992, Nr. 285, sowie in die entsprechenden Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495 und nachfolgende Änderungen, betreffend die Verkehrsregelung innerhalb und außerhalb der geschlossenen Ortschaften und auf den Gemeindestraßen.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

DER BÜRGERMEISTER

ORDNET AN

aus den in den Prämissen angeführten

ORDINANZA N. 57/2026

ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE

Chiusura del marciapiede a Ciardes per la realizzazione di un attraversamento pedonale con isola salvagente dal 09/11/2026 all'11/12/2026

Vista la richiesta della ditta **Hofer Tiefbau Srl**, rappresentata dal sig. **Michael Hofer**, relativa alla regolamentazione del traffico per i lavori finalizzati all'aumento della sicurezza stradale a Ciardes e alla realizzazione di un attraversamento pedonale con isola salvagente al km 180+620 della SS38;

Premesso che, nell'ambito dei suddetti lavori, risulta interessato anche il marciapiede esistente nella zona dell'intervento;

Accertato che, secondo la richiesta e la planimetria presentate, il marciapiede deve essere chiuso a partire dall'attuale attraversamento pedonale sulla SS38 per circa 125 m in direzione del centro di Ciardes fino a Via Rasl;

Accertato che le suddette misure si rendono necessarie al fine di garantire la sicurezza degli utenti della strada, dei pedoni e degli addetti ai lavori;

Sentita la polizia locale della Val Venosta.

Accertato che la richiesta può essere accolta.

Visti gli artt. 6 e 7 del vigente Codice della Strada, approvato con Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285, nonché del relativo Regolamento di Esecuzione, approvato con D.P.R. 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche, riguardanti la circolazione stradale fuori e dentro i centri abitati e sulle strade comunali.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2.

IL SINDACO

ORDINA

per i motivi esposti in premessa, la chiusura

Gründen, **die Sperre des Gehweges vom bestehenden Fußgängerübergang an der SS38 für ca. 125 m in Richtung Dorf Tschars bis zum Raslweg vom 09.11.2026, 08:00 Uhr, bis einschließlich 11.12.2026, 18:00 Uhr, aufgrund der Arbeiten zur Errichtung eines Fußgängerüberganges mit Schutzinsel.**

Für Fußgänger ist während der gesamten Dauer der Sperre eine sichere und entsprechend beschilderte alternative Wegführung einzurichten.

Die ausführende Firma hat den gesperrten Bereich entsprechend abzusichern und die vorgeschriebene Verkehrsbeschilderung sowie die erforderlichen Sicherungsmaßnahmen anzubringen und instand zu halten.

Die Zufahrt für Einsatz- und Rettungsfahrzeuge muss jederzeit gewährleistet bleiben.

Die ausführende Firma wird gebeten, die Verkehrsbehinderungen und die Sperre des Gehweges auf das zeitlich unbedingt notwendige Minimum zu beschränken.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der erforderlichen Sicherungsmaßnahmen in Kraft. Diese sind von der ausführenden Firma anzubringen und für die gesamte Dauer der Arbeiten instand zu halten.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der für Fußgänger vorgesehenen Sicherungsmaßnahmen in Kraft, welche im Sinne des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (ST.V.O.) von den Organisatoren angebracht und instandgehalten wird.

Mit der Überwachung und Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und die Beamten der Ortspolizei sowie alle Organe der öffentlichen Sicherheit laut Art. 12 des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) beauftragt.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Kastelbell-Tschars, am 03.11.2026

del marciapiede a partire dall'attuale attraversamento pedonale sulla SS38 per circa 125 m in direzione del centro di Ciardes fino a Via Rasl, dal 09/11/2026 alle ore 08:00 fino all'11/12/2026 alle ore 18:00, per i lavori di realizzazione di un attraversamento pedonale con isola salvagente.

Per tutta la durata della chiusura deve essere predisposto per i pedoni un percorso alternativo sicuro e adeguatamente segnalato.

La ditta esecutrice deve provvedere alla messa in sicurezza dell'area chiusa e all'installazione e al mantenimento della prescritta segnaletica nonché delle necessarie misure di sicurezza.

L'accesso ai mezzi di emergenza e di soccorso deve essere garantito in ogni momento.

La ditta esecutrice è pregata di limitare i disagi alla circolazione e la chiusura del marciapiede al tempo strettamente necessario.

La presente ordinanza entra in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale e delle necessarie misure di sicurezza. La segnaletica e le misure di sicurezza devono essere installate dalla ditta esecutrice e mantenute per tutta la durata dei lavori.

Questa ordinanza entra in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale e della prevista idonea protezione di sicurezza per il passaggio dei pedoni, la quale viene installata e mantenuta dagli organizzatori ai sensi del D.Lgs 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e agenti della Polizia Locale e tutti gli organi della pubblica sicurezza di cui all'art. 12 del D.Lgs 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Castelbello-Ciardes, lì 03.11.2026

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Gustav Erich Tappeiner
digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Kopie dieser Maßnahme wird übermittelt an:		**Copia del presente provvedimento viene inviata a:**
Carabinieristation Latsch	tbz31508@pec.carabinieri.it	Stazione Carabinieri Laces
Ortspolizei Vinschgau	infopol.pec@legalmail.it	Polizia Locale Val Venosta
Landesrettungsverein Weißes Kreuz Sektion Schlanders	schlanders.dl@wk-cb.bz.it	Ass. prov. Di soccorso Croce Bianca – Sezione Silandro
Landesrettungsverein Weißes Kreuz Sektion Naturns	naturns.dl@wk-cb.bz.it	Ass. prov. Di soccorso Croce Bianca – Sezione Naturno
Freiwillige Feuerwehr Tschars	ff.tschars@lfvbz.org	Vigili del Fuoco di Ciardes
Straßendienst Vinschgau	strassenvinschgau.stradevalvenosta@pec.prov.bz.it	Servizio strade Val Venosta
Gemeindebauhof	bauhof@gemeinde.kastelbell-tschars.bz.it	Cantiere Comunale
Hofer Tiefbau GmbH	info@hofer-tiefbau.com	Hofer Tiefbau Srl